

13:13-19 I will speak truth regarding Gd (continued)

1. Pronounced: **לו איחל** – For Him I will hope      Written: **לא איחל** – I will not hope

2. Metzudat David to 13:15

אל תחשבו שצעקתי יורה שעל אשר אחשב שאבדה תוחלתי, סרה ממני בעבור זה יראת ד', כי לא כן הוא. כי אף אם יקטלני, עוד אקוה לו לעדן את נפשי בתענוג הרוחני...

Do not think that my cry demonstrates that I think my hope is lost, and therefore any reverence for Gd has left me. It is not so. Even should He kill me, I would still hope for Him to give my soul spiritual pleasure.

3. Rabbi Shlomo ibn Gabirol, *Keter Malchut*

<p>My Gd, if my sin is too great to bear, what will You do for Your great Name? And if I will not hope for Your mercy, Who will have mercy upon me, other than You? Therefore, if You will kill me – I will hope for You; if You will seek my sins – then I will flee from You toward You, and I will shelter from Your anger (heat) in Your shade, To the hem of Your mercy I will cleave until You have mercy upon me, and I will not release You until You bless me. Remember, now (please) that You have made me, as clay, And with this suffering You have tested me.</p>	<p>אלקי, אם עוני מנשוא גדול, מה תעשה לשמך הגדול? ואם לא אוחיל לרחמיך, מי יחוס עלי, חוץ ממך? לכן, אם תקטלני לך איחל, ואם תבקש לעוני אברה ממך אליך, ואתכסה מחמתך בצלך, ובשולי רחמיך אחזיק עד אם רחמתני ולא אשלחך כי אם ברכתני. זכר נא כי כחומר עשיתני, ובאלה התלאות נסיתני.</p>
--	---

4. Malbim to 13:15

הכי אירא שיקטלני כשאדבר נגדו? הלא "לו איחל" - הלא זאת תוחלתי, שימרה להמיתני, כדי שאפטר מן היסורים הקשים ממות!  
Should I fear that He might kill me when I speak against Him? "For Him I will hope" – This is my hope, that He hasten to kill me, that I might be exempt from suffering that is more harsh than death.

5. Ralbag, Summary of Chapters 12-14

אף על פי שימיתני ד' יתברך, הנני מיחל בו שתושע בו נפשי, אבל דרכי אוכיה בכל עוז אל פניו כי לא לפניו חנף יבא  
Even though blessed Gd kills me, I still hope for Him, for my soul to be rescued by Him, but I will rebuke with all strength, to His face, for a flatterer will not come before Him.

6. Ralbag, Summary of Chapters 12-14

ד' יתברך ימיתני בלא ספק, "לא איחל" שאנצל מזה המכאוב, ועם כל זה אשתדל בכל עוז להוכיח דרכי אל פניו לפי שזאת ההנהגה היא המשובחת לפי החוק האנושי, ואף על פי שלא אחשוב שיהיה לי בזה תועלת להנצל מאלו הרעות.  
Blessed Gd will kill me, without a doubt; "I will not hope" to be saved from this pain. And yet, I will work with all strength to offer rebuke to His face, for this conduct is what is praiseworthy according to human law, even though I do not expect it to benefit me, saving me from this harm.

7. Daat Mikra, pg. **צט** (13:16)

בפסוק הקודם תפס איוב (שלא מדעתו) את לשונו של השטן: "אם לא על פניך יברכך". ודומה כאילו השיג השטן את מבוקשו. אולם כאן מתברר שכוונת איוב אינה כוונתו של השטן: האלקים עצמו יעזור כביכול לאיוב בריבו של איוב עם האלקים.

In the previous verse, Job (unwittingly) used the language of the Satan, "if he will not 'bless' You to your face". It seems that the Satan has achieved his goal! But here it is clarified that Job's intent is not that of the Satan: Gd himself will help Job, as it were, in Job's quarrel with Gd.

13:20-14:6 My case against You

8. Carol Newsom, The Book of Job, pg. 159

At one point Job imagines the speech he would make before Gd in a trial (13:18-23). Yet the words he speaks are those one might find in a psalm... In a psalm of complaint such questions do not seek literal answers but are appeals for transformation of the present situation. As Job recontextualizes them within the accents of legal discourse, however, they *are* requests for an explanation and an accounting.

9. Parody of Divine concealment (13:21-22)

Deuteronomy 31:18; Jeremiah 2:13; Isaiah 58:9

10. Rashi to 13:21

כפך. כפייתך... ויש פותרים כפך כלומר ידך וקשה לי לאומרו כי לא מצינו כף לרעה כי אם להגן

*Kapecha*: Your compulsion (*kefiyatcha*)... Some explain *kapecha*, "your hand". This is hard for me to say, as we have not seen *kaff* for harm, only for protection.

11. Fear?

Deuteronomy 7:21, Joshua 1:9

12. Malbim to 14:1

שהוא פחות וגרוע מצד שני קצות חייו, כי מצד קצהו הראשון הוא ילוד אשה, נולד מטפה טמאה... ומצד קצהו האחרון הוא קצר ימים  
He is lesser and inferior in the two ends of his life. In his beginning he is born of woman, born from an impure drop...  
And in his end he is of short days.

13. Ibn Ezra to 14:4

עניינו כענין "הן בעון חוללתי (תהילים נא:ז)", כי האדם נברא מדבר טמא:

It is like Psalms 51:7, "I was conceived in sin," for a human being is created from something impure.

14. Metzudat David to 14:3-4

אף על זה - אף על בריה שפלה כזה פקחת עיניך להשגיח במעשיו ולדקדק אחריו, ויותר מזה שגם אותי שאני מנוקה מעון תביא עמך במשפט לענשני על אשר קצרתי בחכמה לפי שיעור הכנתי, וכאשר אמר צופר:  
מי יתן - וכי אפשר שהנולד מן הטמא יטהר כ"כ, עד שיתמיד בכל עת להרחיב לבו בחכמה?...

"Even upon this" – Even upon a creature as low as this You have opened Your eyes to supervise his deeds and pursue him. More, upon me, one who is innocent of sin, You will bring me to judgment with You, to punish me for being deficient in wisdom vis-à-vis the measure of my potential, as Tzofar had said.

"Who will place" – Is it possible for one born from the impure to be so pure, to the point that he will continually expand his heart with wisdom?

15. Midrash, Bamidbar Rabbah 19:1

"מי יתן טהור מטמא? לא אחד?" כגון אברהם מתרח, חזקיה מאחז, יאשיה מאמון, מרדכי משמעי, ישראל מעובדי כוכבים, העולם הבא מעולם הזה, מי עשה כן? מי צוה כן? מי גזר כן? לא יחידו של עולם?

"Who will place the pure from the impure? Not the One?" Like Avraham from Terach, Chizkiyah from Achaz, Yoshiyahu from Amon, Mordechai from Shimi, Israel from idolaters, the next world from this world, who has done this? Who commanded this? Who decreed this? Not the One of the universe?